



# Народное слово

Узбекистан —  
государство  
с великим  
будущим

Издается с 1 января 1991 года • www.narodnoeslovo.uz • e-mail: info@narodnoeslovo.uz • 28 ноября 2014 года, № 231 (6131)

Пятница

**У К А З**  
Президента  
Республики Узбекистан  
**О НАГРАЖДЕНИИ ГРУППЫ  
ТЕАТРАЛЬНЫХ РАБОТНИКОВ  
В СВЯЗИ СО 100-ЛЕТИЕМ  
УЗБЕКСКОГО НАЦИОНАЛЬНОГО  
АКАДЕМИЧЕСКОГО  
ДРАМАТИЧЕСКОГО ТЕАТРА**

За достойный вклад в развитие и подъем на новый уровень профессионального театрального искусства в нашей стране, сохранение и приумножение богатого культурного наследия и традиций нашего народа, обогащение духовного мира соотечественников, особенно молодого поколения, воспитание уважения национальных и общечеловеческих ценностей, любви и преданности Родине и активное участие в общественной жизни присвоить почетное звание и наградить:

**«Заслуженный артист  
Республики Узбекистан»**

**Набиеву Асадилло Сувоновичу** — актеру Узбекского Национального академического драматического театра

**орденом  
«Фидокорона хизматлари учун»**

**Юсупову Тути** — актрису Узбекского Национального академического драматического театра

**орденом «Мехнат шухрати»**

**Икрамову Дилдорхан** — актрису Узбекского Национального академического драматического театра

**Масудова Фатхуллу Хусановича** — актера Узбекского Национального академического драматического театра

**орденом «Дустлик»**

**Абдувахабова Абдураима Абдуллахайевича** — актера Узбекского Национального академического драматического театра

**Курбанова Бабанияза** — художника Узбекского Национального академического драматического театра

**Цой Светлану Менигиновну** — художника Узбекского Национального академического драматического театра

**медалью «Шухрат»**

**Арипджанова Махмуджона Окилжановича** — начальника отдела освещения Узбекского Национального академического драматического театра

**Кильчева Миролима Хусниддиновича** — актера Узбекского Национального академического драматического театра

**Президент  
Республики Узбекистан  
И. КАРИМОВ**

Город Ташкент,  
27 ноября 2014 года.

**МЕРОПРИЯТИЯ**

## Стратегия «Здоровье-2020» и опыт Узбекистана

В ТАШКЕНТЕ состоялось субрегиональное совещание по внедрению стратегии «Здоровье-2020», рассчитанной на ближайшие шесть лет.

В совещании приняли участие представители государственных, общественных и международных организаций, ученые, отечественные и зарубежные эксперты, делегация представителей Европейского регионального бюро Всемирной организации здравоохранения (ВОЗ), а также представители министерств здравоохранения из Азербайджана, Казахстана, Кыргызстана, Латвии, Румынии, Таджикистана, Туркменистана и Турции, которые поделились успешным опытом разработки и внедрения Национальной политики в соответствии с принципами «Здоровье-2020», практикуемой сегодня на территории Европы.

Были обсуждены вопросы, касающиеся основных принципов и направлений стратегии «Здоровье-2020», достижения Узбекистана в сфере здравоохранения, а также аспекты сотрудничества государства с другими странами.

2

**ВЫСТАВКИ**

## Мощная заявка от аграриев и переработчиков



Фото Б. Акрамова.

В СТОЛИЧНОМ НВК «Узэкспоцентр» продолжают работу сразу две выставки — X международная сельскохозяйственная выставка «UZAGROEXPO-2014» и X международная выставка пищевой промышленности и продуктов питания «UZPRODEXPO-2014». Эти традиционные площадки уже давно зарекомендовали себя и сегодня пользуются успехом и популярностью среди аграриев и производителей продовольственной продукции.

Как известно, сельское хозяйство и пищевая индустрия тесно взаимосвязаны между собой, так как последнее направление является результатом переработки выращенного на полях, в садах и огородах урожая, не говоря уже о продукции таких секторов, как животноводство, птицеводство, рыболовство, и так далее. Узбекистан сегодня значительно проявился и в том, и в другом направлениях, сумев обеспечить продук-

цией сельского хозяйства не только внутренний рынок, но и стать ведущим поставщиком этих товаров в зарубежные страны. Только за январь—сентябрь текущего года в стране выращен и собран богатый урожай в 6,7 миллиона тонн овощей, 1,9 миллиона тонн картофеля, 1,2 миллиона тонн бахчевых, 1,7 миллиона тонн глюдов, 991,6 тысячи тонн винограда. Помимо этого, за данный период реализовано свыше двух тысяч проектов

по развитию животноводства, около 800 проектов — по развитию птицеводства, почти 750 проектов — по разведению рыбы, а также более 825 проектов — по пчеловодству. Для их реализации коммерческими банками страны было выделено 185 миллиардов сумов. И все эти достижения Узбекистана, как в аграрном секторе, так и в пищевой индустрии, прекрасно демонстрируют выставки, развернувшиеся на экспозиционных площадках «Узэкспоцентра».

В этом году наряду с отечественными компаниями увеличилось и число зарубежных экспонентов, которые представляют соответствующую продукцию, оборудование и технику.

2

**НАШИ ЦЕННОСТИ**

## Духовность — фундамент общества

**КУЛЬТУРНОЕ** наследие является духовным фундаментом общества, утверждающим преемственность ценностей и богатейших традиций многонационального народа Узбекистана. Памятники старины и культуры по-особому воздействуют на каждого человека, вызывают чувство гордости и восхищения у наших граждан. Их сохранение — одна из приоритетных задач не только государства, но и каждого человека.

По данным Главного научно-производственного управления по охране и использованию объектов культурного наследия Министерства по делам культуры и спорта, в настоящее время под государственной охраной находятся 5 750 объектов культурного наследия, в том числе 2 330 архитектурных, 3 945 археологических, 1 138 монументальных памятников и 157 достопримечательных мест. В соот-

ветствии с действующим законодательством каждые пять лет проводится инвентаризация объектов культурного наследия — проверка их наличия, состояния, и на основании проверки проводится внесение изменений в список объектов, находящихся под охраной государства.

Проводится активная работа по восстановлению святых и особо почитаемых мест по всей стране. Начат выпуск цикла книг об исто-

рических памятниках и связанных с ними местах, расположенных в каждой области, готовится обобщенное энциклопедическое издание.

В список всемирного культурного наследия ЮНЕСКО включены четыре культурно-исторических объекта — Государственный музей под открытым небом Иchan-калья, расположенный в Хиве, исторические мону-

менты и культурные достопримечательности древнего Самарканда, Бухары, Шахрисабза. Кроме того, в Репрезентативный список этой авторитетной организации включены передающие из поколения в поколение праздники Навруз, нематериальное культурное наследие Байсана Сурхандарьинской области.

2



Статья 49 Конституции  
Республики Узбекистан

## Искусство, объединяющее страны и континенты

УЧАСТИКИ международного конкурса оперного искусства «Competizione dell'Opera-2014», ставшего важным культурным событием, поделились своими впечатлениями:

**Ханс-Йоахим Фрай,  
председатель жюри  
(Германия):**

— Оценивая солистов, мы придерживаемся четырех основных критерий — это голос, музыкальность исполнителя, его артистизм и форма подачи. Два отборочных дня определили претендентов на финал. Примечательно, что в этом году большинство из них — исполнители из азиатских стран. Особо отмечу хорошую

техническую подготовку узбекских вокалистов, они прекрасно поют на итальянском языке. Возьмем, к примеру, Рашима Мирзакамалова, покорившего публику и жюри, занявшего I место на проходившем «Competizione dell'Opera-2012» в Минске. Надеюсь, и в этот раз мы откроем для себя имена новых исполнителей из Узбекистана, с которыми будем в дальнейшем сотрудничать.

4

**«COMPETIZIONE DELL'OPERA-2014»**

## На пути к оперному Олимпу

ВО ДВОРЦЕ искусств «Туркестон» в Ташкенте состоялась торжественная церемония награждения победителей и призеров XIV международного конкурса исполнителей итальянской оперы «Competizione dell'Opera».

Директор Государственного академического Большого театра Узбекистана имени Алишера Навои Б. Якубов и другие отметили, что под руководством Президента Ислама Каримова уделяется огромное внимание развитию музыкального искусства, выявлению молодых талантов, их всесторонней поддержке и стимулированию. Оперные исполнители Узбекистана блестящие представляют его искусство на мировом уровне, станов-

ются победителями и лауреатами международных конкурсов и фестивалей, в том числе и «Competizione dell'Opera».

Это творческое состязание за

годы своего существования превратилось в один из крупнейших международных конкурсов вокалистов и способствует не только открытию новых имен в оперном искусстве, но и укреплению дружбы между народами. Особо отмечу хорошую

4

**Антон Лубченко, член жюри (Россия):**

— Конкурс «Competizione dell'Opera-2014» в Узбекистане проходит впервые, что позволило мне посетить вашу гостеприимную страну. Планируем побывать в Самарканде. Знаю, что этот город входит в число самых красивых городов планеты. Что же касается конкурса, сегодня это один из крупнейших в мире. Рад, что Узбекистан присоединился к странам, которые проводили его у себя, популяризируя это высокое искусство.

4

# Права женщин Узбекистана — тема выставки в Европарламенте

**1** Выступившие на мероприятии депутаты Европарламента высоко оценили предпринимаемые в Узбекистане меры по реализации гендерной и социальной политики в области обеспечения прав и интересов женщин.

Так, депутат Европейского парламента, член комитета по правам женщин и гендерному равенству Мария Габриэль в своем выступлении отметила, что состоявшееся мероприятие является знаком поддержки Узбекистана в его усилиях и предпринимаемых мерах по обеспечению соблюдения прав человека.

Сотрудничество между Европейским Союзом и Узбекистаном продолжается вот уже более двадцати лет. Поэтому расширяться наша партнерство в торгово-экономической сфере, а также в областях социального и гражданского развития, — отметила она. — Данная выставка стала еще одним свидетельством тесного сотрудничества между Узбекистаном и Европейским парламентом.

Я твердо верю, что женщины нашей страны играют значительную роль в ее экономическом и социальном развитии. Чрезвычайно важным является участие женщин в жизни государства на равных возможностях с мужчинами — это необходимо для дальнейшего прогресса общества в целом. В современном мире существует востребованность женщин в

политике, бизнесе и других сферах жизни общества.

**Депутат Европейского парламента, член делегации по странам Центральной Азии Эмил Радев,** приветствуя участников мероприятия, отметил следующее:

— Считаю, что фундаментальную роль в расширении сотрудничества между Европейским Союзом и Узбекистаном за последние несколько лет играют предпринимаемые республикой меры в обеспечении прав человека и повышении роли женщин в обществе.

Республика является важным партнером для ЕС, и мы настроены на содействие устойчивому экономическому развитию, повышению уровня жизни и расширению регионального сотрудничества в странах Центральной Азии. Мои коллеги и я приветствуем усилия правительства Узбекистана по решению этих задач.

Высокой оценки заслуживает тот факт, что на сегодняшний день около 22 процентов членов нижней палаты парламента Узбекистана, а также около 15 процентов сенаторов составляют женщины. Увеличилось их присутствие в национальных и местных органах власти.

Как говорила бывший Государственный секретарь США Х. Клинтон, «продвижение женщины — это человеческий прогресс». И я полностью разделяю ее мнение, считаю, что развитие современного Узбекистана сегодня нераз-

рывно связано с повышенными роли женщин в социально-экономической сфере страны.

**Татьяна Жданок, депутат Европейского парламента от Латвии, заместитель председателя делегации по странам Центральной Азии:**

— Женщины Узбекистана, будучи активными участниками во всех сферах, являются надежной опорой общества, символом доброты и милосердия. Я рада, что сегодня присутствую на открытии выставки, посвященной жизни женщин в Узбекистане.

В 2009 году, будучи депутатом Европарламента, я принимала участие в качестве международного наблюдателя на выборах в Олий Мажлис Республики Узбекистан. Хочу отметить, что действительно среди политически активных людей, кандидатов в депутаты очень много женщин. Сегодняшняя выставка также свидетельствует о том, что они занимаются принципиально важные позиции во всех сферах.

Узбекистан — светское государство, гарантирующее все права, в том числе и права женщин. Это резко отличает его от других стран региона и имеет важное значение для Европейского парламента. Очень надеюсь на продолжение плодотворного сотрудничества между европейскими и узбекскими парламентариями.

Как мне известно, в декабре в Узбекистане состоятся

очередные парламентские выборы. Надеюсь, что они пройдут успешно, и еще больше женщин будут избраны депутатами на ближайшие пять лет. Хочу пожелать успеха всем кандидатам.

**Валери Моутал, координатор Дирекции по кадрам и безопасности Европейской комиссии:**

— Считаю, что выставка отражает сочетание богатых традиций и современных достижений в жизни женщин Узбекистана. Заслуживает особого внимания, что укрепление их роли в повседневной жизни страны стало возможным не только благодаря богатым и древним культурным традициям, но и тем преобразованиям и инициативам, которые реализуются в настоящее время руководством республики.

Недавно я побывала в Узбекистане, и мне было приятно увидеть, что в вашей стране девушки получают глубокие знания в школах, обучаются в профессиональных колледжах, становятся квалифицированными специалистами после окончания высших учебных заведений.

Это, наряду с повышением статуса женщины в обществе, также имеет важное значение в формировании здорового и гармонично развитого молодого поколения. Ведь только образованные и духовно зрелые женщины, хорошо осознавшие свою ответственность перед обществом,

могут стать развитой во всех отношениях личностью.

Сегодняшняя выставка позволяет европейской общественности ознакомиться с многогранной ролью женщины в узбекском обществе, которая, наряду с поддержанием семейного очага, активно участвует в общественной жизни, а также занимается творчеством.

**Оlivier Bulto, главный редактор издания «Brussels Diplomatic»:**

— В Узбекистане достигнут значительный прогресс в сферах образования, здравоохранения, обеспечения гендерного равенства и других областях. Думаю, это напрямую связано с заботой о благополучии женщин. Говоря об их роли в узбекском обществе, хотелось бы подчеркнуть, что это сильные и смелые личности, добивающиеся своим трудом и упорством самых высоких целей, вносящие значительный вклад в процветание своей Родины и воспитание здорового поколения.

Как известно, 25 ноября — день принятия Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин — одного из концептуальных документов ООН. Мы знаем, что Узбекистан подписал этот документ в 1995 году. Я считаю, что эта выставка подтверждает соблюдение вашей страны этого документа.

**ИА «Жахон».**

## КОНФЕРЕНЦИИ

### «Зеленый свет» иностранным инвесторам

В МИНИСТЕРСТВЕ юстиции прошла конференция, в ходе которой были рассмотрены вопросы деятельности предприятий с участием иностранных инвестиций и гарантий прав иностранных инвесторов.

В ходе мероприятия особое внимание было обращено на совершенствование благоприятного инвестиционного климата в Узбекистане, благодаря чему успешно решается одна из приоритетных задач экономического развития страны — привлечение зарубежного капитала для организации современных высокотехнологичных производств, выпускающих конкурентоспособную продукцию с высокой добавленной стоимостью не только для внутреннего рынка, но и на экспорт.

В выступлениях представителей Министерства юстиции, государственных таможенного и налогового комитетов, Центрального банка отмечалось, что в нашей стране уделяется особое внимание внедрению механизмов защиты законных прав зарубежных инвесторов, предоставлению им различных льгот и преференций, созданию благоприятных условий для осуществления деятельности предприятий с иностранными инвестициями. В этом важное значение имеет ряд законов, нормативно-правовых актов, направленных на стимулирование иностранных инвесторов, гарантирование защиты их законных прав.

В частности, в Законе «Об иностранных инвестициях» определены формы их осуществления, правовые основы, права и обязанности инвесторов. А Законом «О гарантиях и мерах защиты прав иностранных инвесторов» предусмотрены гарантии прав и меры ответственности за их нарушение. Кроме того, в соответствии с рядом указов Президента страны предприятиям с участием иностранных инвестиций на основе действующего законодательства предоставлены существенные льготы и преференции. Участникам конференции была предоставлена подробная информация о свободной индустриально-

зонах «Наува», специальных индустриальных зонах «Ангрен» и «Джизак», где в частности действуют особые налоговый и таможенный режимы.

В результате принятых мер, только в январе — сентябре 2014 года в Узбекистане было вновь зарегистрировано 325 предприятий с участием иностранных инвесторов, из общего объема освоенных за девять месяцев нынешнего года инвестиций прямые иностранные инвестиции составили 1,7 миллиарда долларов, что на 22,3 процента больше, чем за аналогичный период прошлого года.

В рамках конференции важное внимание было уделено вопросам обеспечения законности проверок на предприятиях с участием иностранных инвестиций, результатам проводимого на таких предприятиях мониторинга, новому порядку внесения исковых заявлений в хозяйственные суды, направлениям инвестиционных программ и основам регистрации зарубежных предприятий.

Как отмечалось на конференции, в органах юстиции взято под особый контроль полное и всестороннее рассмотрение обра-щений иностранных инвесторов. Так, в течение 9 месяцев текущего года проведен мониторинг деятельности 1 437 предприятий с участием иностранных инвестиций. При этом на первом плане находились вопросы соблюдения законных прав и интересов иностранных инвесторов.

В завершение мероприятия его участники, среди которых были и представители предприятий с иностранными инвестициями, получили подробные ответы специалистов Минюста, ЦБ, ГНК, ГТК на интересовавшие их вопросы.

**Собир АЛИЕВ.**

## Духовность — фундамент общества

**1** В нашей стране на основе принятых с первых лет независимости законов «Об охране и использовании объектов культурного наследия», «О музеях», «Об охране и использовании объектов археологического наследия» реализуются широкомасштабные меры, направленные на изучение, учет и бережное сохранение архитектурных сооружений, древних городищ, монументальных образцов искусства, занимающих важное место в развитии мировой цивилизации.

Проделана большая работа поувековечению памяти великих предков, благодаря чьему были сохранины ансамбль Регистан, некрополь Шахи-Зинда, архитектурный комплекс Биби-Ханум, мавзолей Амира Темура, комплекс Рухабад, мемориал Имама аль-Бухари в Самарканде, минарет и мечеть Калян, медресе Мир-Араб, ансамбль Ляби-хауз в Бухаре и многие другие.

В честь великих предков возведены памятники Амиру Темуру в Ташкенте, Самарканде, Шахризабзе, Мирзо Улугбеку — в Ташкенте, Самарканде, Ахмаду аль-Ферганы — в Фергане и Куве, Алишеру Навои — в Ташкенте, Навои, Алпомышу — в Термезе, Джалолиддину Мангуберди и книге «Авеста» — в Ургенче, которые обогатили наше национальное культурное достояние.

Если человек равнодушен к памятникам истории своей страны, то он равнодушен к своей Родине. А значит, бережное отношение к историческому, духовному и культурному наследию — это долг каждого человека, проживающего в нашем солнечном крае.

**Адхамбек РАШИДБЕКОВ,** наш корр.

## Мощная заявка от агариев и переработчиков

**1** Это не только тракторы, прицепная и другая спецтехника, но и всевозможное перерабатывающее оборудование, доильные аппараты, технологические комплексы, системы орошения и насосы, ветеринарная продукция, различные средства защиты растений, а также семена, саженцы и многое другое.

На выставках немало дебютантов, но и, конечно, тех, кто выставляется здесь постоянно. Например, среди новичков — компания «Premium Trade Group», представляющая кондитерские изделия высшего качества от немецкого производителя «Haribo». Как поделился территориальный менеджер Муслим Садыков, их продукция появилась на местном рынке всего лишь месяц назад. Данная выставка должна помочь в дальнейшем планировании стратегических целей, узнать всех местных «игроков» и изучить конъюнктуру. Особенно много дебютантов на выставке в секторе



Фото: X. Пайдоев.

«Продукты питания», что говорит о возрастающем интересе к продовольственному рынку Узбекистана как со стороны зарубежных компаний, так и отечественных.

Кстати, среди отечественных производителей особым вниманием пользовался стенд фермерского хозяйства «Янгиобод», ко-

торое, судя по разносторонней деятельности, стало настоящим многопрофильным хозяйством.

— Мы внедряем передовые инновационные методы выращивания столового винограда, — говорит руководитель хозяйства Рашид Ахунов. — Это позволяет не только повысить урожайность и ускорить созревание, но и улуч-

шить вкусовые качества. Активно передаем свой опыт другим фермерам по всей стране. Так, например, создали несколько садов «под ключ» в Ферганской долине. Развиваем и экспортное направление. В сентябре отправили 18 тонн винограда в Казахстан.

В целом участники выставки отмечают, что динамично развивающийся рынок Узбекистана с его более чем 30-миллионным населением предлагает огромные перспективы для отечественных и международных производителей. Активно реализуемая в стране инвестиционная политика по модернизации предприятий и повышению конкурентоспособности продукции вывела отечественный агропромышленный комплекс на новый уровень, обеспечив стране надежный щит от глобальных экономических неурядиц. А это также делает местный рынок важным и стабильным для сбыта различных товаров и услуг.

**Андрей ТЕШАЕВ, наш корр.**

## Стратегия «Здоровье-2020» и опыт Узбекистана

**1** На совещании было особо отмечено, что в настоящее время в Узбекистане сформирована качественно новая, отвечающая высоким требованиям целостная и надежная система лечебно-профилактической помощи, состоящая из учреждений первичного звена, республиканских и областных центров, специализирующихся на десяти таких отраслей медицины, как хирургия, кардиология, урология, терапия, эндокринология, глазная микрохирургия, фтизиатрия и пульмонология.

Реализуемая в нашей стране модель «Здоровая мать — здоровый ребенок» привнесла впечатляющие результаты. С целью выполнения соответствующей ее принципам Государственной программы на местах создана сеть современных медицинских учреждений, в том числе республиканские специализированные научные центры педиатрии, акушерства и гинекологии. Кроме того, сегодня во всех областях страны функционируют перинатальные центры и центры скрининга матери и ребенка. Показатель достиг 87 процентов.

Стоит отметить, что в нынешнем году в соответствии с Инвестиционной программой за счет средств Госбюджета на более чем 407 миллионов сумм сдается в эксплуатацию 137 современных медицинских учреждений, что также является подтверждением масштабности

проводимых в стране реформ в здравоохранении. Уделяется внимание и подготовке специалистов, способных оказывать услуги с применением уникальных технологий в возводимых сегодня повсеместно современных медицинских учреждениях. Несомненно, это станет очредным важным шагом к подъему национальной медицинской системы на новый, более высокий уровень.

Будущее каждого народа, каждой нации неразрывно связано с судьбой подрастающего поколения. Именно эта благородная цель лежит в основе предпринимаемых в Узбекистане огромных усилий по воспитанию молодежи физически и духовно развитыми личностями, с большим талантом и высоким интеллектуальным потенциалом.

Учитывая, что почти 50 процентов населения Узбекистана, то есть около 15 миллионов человек проживает в сельской местности, все глубже осознается значимость реализуемой сегодня в нашей стране и полностью соответствующей стратегии «Здоровье-2020» программы по строительству типового индивидуального жилья в сельской местности. Ведь качество жизни, хорошее самочувствие во многом определяются условиями, комфортом среды, благополучием и добрым настроением.

В рамках мероприятия зарубежные гости также ознакомятся с работой медицинских учреждений столицы.

**Динара ЧИРКОВА, наш корр.**

## МЕДИЦИНА XXI ВЕКА

### Чтобы сердце работало как часы

С КАЖДЫМ годом медицинские учреждения страны становятся все более современными и благоустроеными, оснащенными по последнему слову техники, растет качество врачебных услуг. При этом речь идет не только о столице.

Так, в рамках реализации постановления Президента «О Программе мер по благоустройству и развитию социальной инфраструктуры города Наманган на период 2009–2012 годы» был реконструирован и укомплектован более 30 наименованиями передового медицинского оборудования Наманганской областной кардиологической диспансер. А недавно сюда поступили новейший дорогостоящий аппарат для исследования сосудов — ангиограф.

Теперь жители Ферганской долины, нуждающиеся в этом виде диагности

28 ноября 2014 года

## «КРУГЛЫЙ СТОЛ»

**В СТОЛИЦЕ** прошел «круглый стол» на тему «Международные стандарты по правам человека в контексте наркопотребления и ВИЧ-инфекции и их применение в Узбекистане». Он организован Национальным центром Республики Узбекистан по правам человека совместно с Региональным представительством Управления ООН по наркотикам и преступности в Центральной Азии.

В мероприятии приняли участие депутаты, сенаторы, представители соответствующих министерств и ведомств, образовательных учреждений, негосударственных некоммерческих организаций.

Как было отмечено на «круглом столе», ВИЧ-инфекция, заболевание, вызываемое вирусом иммунодефицита человека, на сегодняшний день является проблемой мирового сообщества. В связи с этим Узбекистан, подписав такие международные документы, как Декларация тысячелетия ООН, Декларация

рассказала региональный советник по ВИЧ, УНП ООН Сигне Ротберг. — Совместно с узбекскими партнерскими организациями мы реализуем ряд проектов, направленных на оказание психологической и социальной помощи детям и семьям, столкнувшимся с проблемой ВИЧ.

Кроме того, принимаются меры по укреплению материально-технической базы медицинских учреждений, в частности, лабораторий, для ускорения выдачи результатов анализов на ВИЧ,

а также последующего наблюдения за пациентами. Работа в этом направлении будет продолжена и в будущем.

По словам участников мероприятия, в мире назрела потребность формирования нового подхода к решению проблемы ВИЧ/СПИДа с позиций прав человека, при котором созда-

ется благоприятная правовая и социальная среда.

В Узбекистане принято около 30 нормативно-правовых актов, в которых нашли отражение нормы международного права. Все они направлены на создание единой, целостной системы в данной сфере, укрепление материально-технической базы специальных центров, а также стимулирование труда медицинских работников. А с прошлого года в соответствии с требованием времени принят Закон «О противодействии распространению заболевания, вызываемого вирусом иммунодефицита человека (ВИЧ-инфекция)». Этот документ позволил повысить эффективность мер по противодействию инфекции, расширить правовые основы деятельности в этом направлении.

Выступавшие подчеркнули, что комплексная стратегия по предотвращению распространения этого серьезного заболевания, оказание медицинской помощи населению реализуется через государственную общенациональную сеть, состоящую из Республиканского центра по борьбе со СПИДом и 14 региональных, а также свыше 50 межрайонных его филиалов. В этом плане обеспечено осуществление профилактических мероприятий среди населения, особенно групп лиц, наиболее подверженных риску заражения.

Участники «круглого стола» обменялись мнениями, выработали предложения и рекомендации по совершенствованию работы в данном направлении.

Сауле АЗИМБЕТОВА,  
наш корр.

## ДРУЖИТЬ СО СПОРТОМ

**Вчера мечта — сегодня реальность**

**НА**  
Халқ сўзи  
Народное слово  
**конкурс**

КАК-ТО ДОВЕЛОСЬ побеседовать с человеком, мечтавшим в свое время стать профессиональным спортсменом, побить рекорды. Но, увы, его мечты так и остались неосуществленными. Может, причиной тому было нелегкое время, в которое он жил, когда не было надлежащих условий для раскрытия способностей, или не оказалось рядом того человека, который сказал бы: «Давай, дерзай!». Как бы то ни было, сегодня он очень гордится нынешними спортсменами Узбекистана. Каждую их победу воспринимает как свой успех, будто с каждым их достижением реализуются его давние мечты.

Сегодня он наверняка вместе со многими любителями и ценителями спорта внимательно следит за карьерой одного из звезд узбекского спорта — Бекзода Абдурахманова, спортсмена, сказавшего свое убедительное «я» в вольной борьбе.

Этому герою повезло больше: родился он и в то время, и в той стране, и в той семье. С самого детства Бекзод стал посещать спортивные кружки, подражал своему старшему брату Музаффару. Родители мальчишек восприняли их увлечение весьма серьезно. Благодаря созданным в стране условиям для развития спорта, поддержке молодых талантов, гармоничному развитию подрастающего поколения им несложно было подобрать для сыновей подходящую по их физическим данным спортивную секцию вблизи дома, чтобы высвободить им больше времени для тренировок. Так ребята стали заниматься вольной борьбой.

Немного спустя о юных способных борцах заговорили в спортивных кругах, особого внимания заслуживали достижения младшего — Бекзода.

Его целеустремленность, сила воли и годы упорных тренировок стали приносить свои плоды. Каждый свободный уголок в доме Абдурахмановых заставлял дипломами, медалями и кубками юного атлета. С годами он стал профессионалом, одним из известных в мире спортсменов по вольной борьбе.

...В начале осени нынешнего года в южнокорейском городе Инчхоне проходили XVII Азиатские игры, где Абдурахманов выступил в категории до 70 килограммов. Ни один из его соперников до самого финала не мог получить даже одного очка в борьбе с узбекским «титаном». А вот в финальном этапе турнира на ковре его встретил достойный соперник из Республики Корея, обладатель и призер ряда престижных соревнований и чемпионатов — Ох Ман Хо.

Во время схватки борцы продемонстрировали все свои способности, опыт и выносливость. Каждый из них одинаково жаждал победы.

Не секрет, что многие узбекистанцы с волнением и надеждой на победу нашего атлета следили за этим поединком. Их надежды оправдались. Бекзод Абдурахманов одержал уверенную победу в очередной раз со счетом 7:2 и положил в копилку нашей страны первую золотую медаль на этих играх. Он высоко поднял флаг Узбекистана и пронес его по арене с особой гордостью, освещив мечты и надежды тысяч своих соотечественников.

Санжар КУМУШЕВ.

## АХ, ВЕРНИСАЖ!

**«Полет» мастера и учеников**

**В МЕЖДУНАРОДНОМ караван-сарайе культуры проходит художественная выставка «Парвоз», посвященная Году здорового ребенка.**

В нашей стране уделяется особое внимание развитию традиций школы «мастер — ученик» для формирования художественного и эстетического вкуса подрастающего поколения, воспитания его в духе патриотизма, любви к народным традициям, уважения к национальным и мировым ценностям.

На выставке, получившей название «Парвоз» («Полет»), представлены полотна преподавателя Республиканского художественного колледжа Зухриддина Исламшикова и его учеников. Среди работ — насторомты, жанровые сценки, картины сельской архитектуры, пейзажи с видами природы из разных регионов Узбекистана. На экспозиции демонстрируются четыре полотна мастера, а также 15 дипломных работ его учеников, выпускников Республиканского художественного колледжа этого года.

На торжественном открытии вернисажа председатель Академии художеств Узбекистана Акмаль Нуридинов высоко оценил данный проект, работу его руководителя как художника и наставника. Отметил, что сегодня на молодое поколение мастеров кисти возлагаются большие надежды, ведь для их становления в республике созданы все условия.

Наглядным примером успешной творческой и педагогической работы Зухриддина Исламшикова является тот факт, что большинство его учеников поступает в самые престижные отечественные и зарубежные специализированные вузы.

— Рад, что могу перенять опыт у замечательного мастера и учителя в одном лице, — делится впечатлениями Руслан Алтыбаев. —

Главная особенность его педагогического подхода в том, что он часто организовывает для нас поездки за город, ведь писать с натуры — прекрасная возможность не только прочувствовать краски, энергику места, но и сде- лать картину по настоящему живой.

Работы Зухриддина Исламшикова можно встретить в галереях, музеях нашей страны и частных коллекциях за

рубежом. Его выпускники активно работают в различных жанрах, мастер дал им верный ориентир в профессии. И демонстрируя свой талант и умение, сегодня они показывают, что новая смена художников достойна представлять отечественное искусство как в стране, так и далеко за ее пределами.

Александра ЯКУБОВА,  
наш корр.

рубежом. Его выпускники активно работают в различных жанрах, мастер дал им верный ориентир в профессии. И демонстрируя свой талант и умение, сегодня они показывают, что новая смена художников достойна представлять отечественное искусство как в стране, так и далеко за ее пределами.

Фарход МИРЗАЕВ,  
наш соб. корр.

## ИЩЕМ ТАЛАНТЫ

**Звучат мелодии Кызылкума**

**НАСТОЯЩИМ** праздником искусства стал для жителей города Навои II традиционный исполнительский смотр-конкурс «Кизилкум оханглари — Мелодии Кызылкума-2014». На три дня концертный зал Дворца культуры «Фарҳад» государственного предприятия «Навоийский горно-металлургический комбинат» погрузился в атмосферу чарующего мира музыки.

Реализация в Навоийской области этого творческого проекта является частью огромной работы, проводимой в стране по сохранению, развитию и прими- нению нашей самобытной культуры, богатого национального наследия.

Конкурс показал, насколько талантлива у нас молодежь. Каждое выступление отличалось индивидуальной манерой владения музыкальным инстру- ментом, профессионализмом. На сце- не прозвучали мелодии узбекских песен и популярные произведения композиторов страны. Жюри, возглавляемому народной артисткой профессором Государственной консерватории Узбекистана Муножат Йулчировой, не легко было определить лучших, поскольку все конкурсантам выступили ярко и самобытно. По традиции смотр-конкурс завершился праздничным гала-концертом, где и были объявлены победители. Обладателем главной награды — Гран-при стал представитель ДК «Фарҳад» Улугбек Сайдов.

Конкурс показал, насколько талантлива у нас молодежь. Каждое выступление отличалось индивидуальной манерой владения музыкальным инстру- ментом, профессионализмом. На сце-не прозвучали мелодии узбекских песен и популярные произведения композиторов страны. Жюри, возглавляемому народной артисткой профессором Государственной консерватории Узбекистана Муножат Йулчировой, не легко было определить лучших, поскольку все конкурсантам выступили ярко и самобытно. По традиции смотр-конкурс завершился праздничным гала-концертом, где и были объявлены победители. Обладателем главной награды — Гран-при стал представитель ДК «Фарҳад» Улугбек Сайдов.

Фарход МИРЗАЕВ,  
наш соб. корр.

ОБРАЗОВАНИЕ

**Знание языков — ключ к будущему**

**В САМАРКАНДЕ** под девизом «Повышение мастерства педагогов — ключ к будущему» прошла областная конференция преподавателей английского языка. Примечательно, что диалог учителей шел преимущественно на языке Туманного Альбиона и носил неформальный характер.

Обсуждение представителями педагогического сообщества регионального уровня актуальных профессиональных вопросов на английском языке свидетельствует о том, что современная система образования Узбекистана, менталитет преподавателей меняется кардинальным образом. Вот и на прошедшем в Самарканде мероприятии все презентации, наглядные интерактивные материалы, ответы на вопросы участников конференции были представлены на английском языке.

Свободное владение им продемонстрировали преподаватели общеобразовательных школ, средних специальных и высших учебных заведений, а также их воспитанники. Постановление Президента «О мерах по дальнейшему совершенствованию системы изучения иностранных языков» от 10 декабря 2012 года придало мощный импульс для качественного освоения англий-

ского языка на всех этапах образовательного процесса. В ходе конференции особое внимание уделялось вопросам повышения квалификации педагогов в соответствии с действующими стандартами образования Узбекистана, менталитет преподавателей меняется кардинальным образом. Вот и на прошедшем в Самарканде мероприятии все презентации, наглядные интерактивные материалы, ответы на вопросы участников конференции были представлены на английском языке.

— Действующая в нашей стране трехступенчатая система непрерывного образования, педагогов образовательные стандарты нацелены на достижение высоких результатов как в подготовке учащихся и студентов,

Ринат АБДУЛЬМАНОВ,  
наш соб. корр.

## СОЦИУМ

3

## ПОДГОТОВКА КАДРОВ

**Профессия юриста — ответственна**

Я С ДЕТСТВА мечтал стать юристом, так как это одна из значимых и ответственных профессий. Сегодня я учусь в Ташкентском государственном юридическом университете. Меня очень радует, что в нашей стране уделяется большое внимание воспитанию интеллектуально развитого и физически крепкого молодого поколения, создаются условия для реализации его потенциала и талантов, благодаря чему сегодня я имею возможность осуществить свою мечту.

За 23 года независимого развития Узбекистан обогнался весомыми результатами в социально-экономической, культурно-гуманитарной и других сферах. Наша страна уверенно идет по пути строительства правового демократического государства и сильного гражданского общества. Известно, что обеспечение прав и свобод человека, активное участие граждан в общественных делах являются одним из важных принципов демократического государства. И в нем несомнима роль высококвалифицированных юристов.

Приближается знаменательная дата — 22-летие Конституции Республики Узбекистан. Она была принята, опираясь на исторический опыт развития узбекской государственности, в целях обеспечения гражданского мира и межнационального согласия. Основной закон подтверждает нашу приверженность правам человека, признавая приоритет общепризнанных норм международного права. В нем закреплено, что в Республике Узбекистан признается безусловное верховенство Конституции и законов. Это означает, что каждый гражданин должен соблюдать законы, уважать права других людей и исполнять свои обязанности перед обществом в соответствии с законами.

При этом большая ответственность возлагается на юристов. Представители профессии не только стоят на страже прав и законных интересов людей, но и ведут большую работу среди широких слоев населения по разъяснению сути и значения норм Конституции, принимаемых в стране законодательных актов, повышению их правовой культуры и правосознания. Если каждый человек в нашей стране будет со всей ответственностью соблюдать нормы Конституции, безусловно, мы сможем достичь самых

Азамат ШАРИПОВ,  
студент Ташкентского государственного юридического университета.

## Реклама и объявления

FUJITSU

Товар сертифицирован

Canon

EPSON®

EXCEED YOUR VISION

Услуги лицензированы

Компьютеры

Серверы

Принтеры

Копиры

МФУ «Все в одном»

Сканеры

Проекторы

Цифровые фото- и видеокамеры

Плоттеры

INFO SEMANTIK

ОФИЦИАЛЬНЫЙ ДИСТРИБЬЮТОР В УЗБЕКИСТАНЕ

г. Ташкент, ул. Кичик йўл, 165, 2-й этаж (ориентир — Северный Алмазар).  
Сайт: [www.infosemantik.uz](http://www.infosemantik.uz), e-mail: [info@infosemantik.uz](mailto:info@infosemantik.uz)  
Тел.: (+99871) 228-04-04, 228-15-05, 228-15-04, 248-35-50.

# На пути к оперному Олимпу

**1** Для многих его победителей этот конкурс стал началом восхождения на музыкальный Олимп, открыл дорогу на самые престижные оперные сцены мира. Привлекает внимание система отбора участников — организаторы на протяжении всего года проводят непосредственное прослушивание претендентов по всему миру.

В нашей стране конкурс проводится Министерством по делам культуры и спорта Республики Узбекистан совместно с ассоциацией международного конкурса «Competizione dell'Opera» в Австрии, творческо-производственным объединением «Узбектеатр», Государственным академическим Большим театром Узбекистана имени Алишера Навои.

Проведение «Competizione dell'Opera» в Ташкенте, несомненно, стало ярким событием в культурной жизни нашей страны. Это позволило узбекскому зрителю насладиться встречей с прекрасным искусством итальянской оперы, ближе узнать молодые таланты Узбекистана и всего мира. Свыше 60 конкурсантов из Узбекистана, Австрии, Германии, Венгрии, Японии, Беларусь, Польши, России, Словакии, Турции, Казахстана, ЮАР и других стран на протяжении нескольких дней исполняли лучшие образцы итальянской оперы на языке оригинала. Их выступления оценивались авторитетным международным жюри.

В результате тщательного отбора, включающего в себя оценку вокальных данных, их артистичности, умения передать главное в роли и многих других



Фото Х. Гайдоева.

параметров, до финала дошли 20 певцов. Отрадно, что пятеро из них — представители талантливой молодежи нашей страны. Это выпускники Государственной консерватории Узбекистана Гулом Назиров, солисты Государственного академического Большого театра Узбекистана имени Алишера Навои Рустам Алимарданов, Джабраил Идрисов, Барно Исматуллаев, стажер этого театра Дамир Рахманов.

Финал конкурса характеризовался острым накалом борьбы, и победители определились путем тайного голосования членов международного жюри.

По итогам конкурса «Competizione dell'Opera» первого места удостоена наша соотечественница Барно Исматуллаева. Второе место присуждено певцу из Беларусь Павлу Пято. Третье место поделили представители России Мария Баянкина и Узбекистана Джабраил Идрисов.

Выражая огромную благодарность поклонникам оперного искусства, которые верили в меня и горячо поддерживали, — говорит Б. Исматуллаева. — Благодаря независимости и уделяемому Президентом нашей страны огромному вниманию

мы, представители узбекского оперного искусства, имеем возможность участвовать и добиваться успехов на крупных международных конкурсах. С гордостью можно сказать, что проведение этого мероприятия в нашей стране свидетельствует о международном признании узбекского музыкального искусства.

29 ноября во Дворце международных форумов «Узбекистан» состоится гала-концерт финалистов конкурса.

**Сардор ТАДЖИЕВ,**  
корр. УзА.

Информация подтверждается в индексах 908, 909 осуществляется во всех отделениях АК «Матбуот тарқатувчи» и почтовых отделениях Республики Узбекистан.

Информация по телефонам: (0-371) 277-91-66, 277-96-60.

На страницах вестника публикуются:

- законы Республики Узбекистан;
- постановления Пленума и Президиума Высшего хозяйственного суда;
- обзор судебной практики по хозяйственным делам;
- опыт арбитражных и хозяйственных судов зарубежных стран;
- выступления судей и ведущих правоведов республики по вопросам применения законодательства.

Также вы можете осуществить прямую подписку по цене редакции.

Информацию подтверждается в индексах 908, 909 осуществляется во всех отделениях АК «Матбуот тарқатувчи» и почтовых отделениях Республики Узбекистан.

## На правах рекламы

### ПРОДОЛЖАЕТСЯ ПОДПИСКА

на «O'zbekiston Respublikasi Olyi xо'jalik sudi Axborotnomasi» —  
«Вестник Высшего хозяйственного суда  
Республики Узбекистан» на 2015 год



Информация подтверждается в индексах 908, 909 осуществляется во всех отделениях АК «Матбуот тарқатувчи» и почтовых отделениях Республики Узбекистан.

Информация по телефонам: (0-371) 277-91-66, 277-96-60.

Вниманию организаций и предприятий!

### ГУП НПО «Восток»

#### ОБЪЯВЛЯЕТ КОНКУРСНЫЕ ТОРГИ ПО ОБЪЕКТУ

«Реконструкция комплекса технических средств охраны здания ГУП НПО «Восток» по проспекту Бунёдкор, 128 в Чиланзарском районе г. Ташкента»

Финансирование проекта будет осуществляться за счет собственных (кредитных) средств заказчика.

Срок окончания работ, установленный заказчиком, — 90 дней.

Стартовая стоимость заказчика:

— 1 119 961 354 сумма без НДС;

— 933 301 128,34 сумма без НДС.

Организатор торгов — Территориальный консалтинговый центр по конкурсным торгам и ценообразованию в строительстве по г. Ташкенту.

Согласно постановлению Президента Республики Узбекистан «Об оптимизации системы государственных закупок и расширении привлечения к ним субъектов малого бизнеса» при оценке конкурсных предложений при прочих равных условиях предпочтение отдается субъектам малого бизнеса.

Предприятия и организации, выступающие в качестве претендентов, должны соответствовать следующим требованиям: иметь лицензию, допуск на выполнение работ на особо важных и категорированных объектах Республики Узбекистан, оборотные средства в размере не менее 20% от стоимости предмета конкурсных торгов или поручительство банка на предоставление указанных средств, производственную базу, трудовые ресурсы и специалистов, необходимых для выполнения работ (услуг), обладать опытом работы на объектах, аналогичных конкурсному, гражданской пропиской способностью и полномочиями на заключение договора.

При участии в конкурсных торгах отечественные и зарубежные строительные организации в оценке конкурсных предложений предусматриваются следующие ценовые преференции для отечественных подрядчиков: при проведении оценки конкурсных предложений участников конкурсные предложения с импортной поставкой работ (услуг), по которым импортеры в соответствии с законодательством освобождаются от налога на добавленную стоимость, досчитываются на сумму указанного налога.

Для участия в торгах и приобретения конкурсной документации необходимо обратиться с запросом в Территориальный консалтинговый центр по конкурсным торгам и ценообразованию в строительстве по г. Ташкенту по адресу:

г. Ташкент, ул. Абая, 6, комн. 701.

Телефон (0-371) 244-07-65. Тел./факс (0-371) 244-12-17.

Стоимость одного комплекта документов — сто тысяч сумов.

Оферты принимаются организатором торгов по адресу: г. Ташкент, ул. Абая, 6, комн. 703. Телефон (0-371) 244-07-65. Тел./факс (0-371) 244-12-17.

Последний срок представления оферты организатору торгов — к дню и часу вскрытия оферты. Вскрытие оферты состоится не менее чем через 30 дней после опубликования объявления по адресу: г. Ташкент, проспект Бунёдкор, 128.

1862A/716

**Халқ сўзи**  
**Народное слово**

**УЧРЕДИТЕЛИ:**  
Кенгаш Законодательной палаты  
Олий Мажлиса Республики Узбекистан,  
Кенгаш Олий Мажлиса Республики Узбекистан  
и Кабинет Министров Республики Узбекистан

Главный редактор Уткир РАХМАТОВ

Газета зарегистрирована в Узбекском агентстве по печати и информации.  
Регистрационный № 0002 от 15 января 2008 года. Индекс 166. Заказ Г-1130.

Цена договорная. Объем 2 печ. л. Тираж 20 394. Способ печати офсетный. Формат А-2.  
Газета выходит пять раз в неделю, кроме воскресенья и понедельника

1862A/716

Отпечатано в типографии издательско-полиграфической  
акционерной компании «Шарк»,  
адрес предприятия: улица Буюк Турун, 41.

1 2 3 4 5



# Искусство, объединяющее страны и континенты

**1** Катрин Гартас (Австрия):

— Счастлива, что нахожусь в Узбекистане. Искренне благодарю устроителей и руководство вашей страны за проведение и организацию конкурса на самом высоком уровне. Импонирую вашим певцам. Впервые открыла для себя узбекских вокалистов, когда принимала участие в «Competizione dell'Opera-2013» в Линце. Тогда Рамиз Усманов продемонстрировал выдающийся класс исполнительского мастерства в арии «Пуччини «Богема». У всех это вызвало только положительные эмоции и восхищение. Ваша страна богата на таланты.

**Андисша Макана (ЮАР):**

— Оперное искусство — едва ли не единственное средство, независимо от языка, на котором мы говорим, и национальной культуры, в которой мы принадлежим, способное в этом мире всех нас объединить. То, что на самом деле так, можно убедиться на этом конкурсе.

Очень рада, что приехала в Ташкент, познакомилась с вашими исполнителями. В «Competizione dell'Opera-2014» участвуют лучшие из лучших, но я нацелена на победу, только так можно чего-нибудь достичь.

**Кия Каназава (Япония):**

— Я езжу по всему миру, участвуя в оперных конкурсах, общаясь со многими исполнителями, представляющими разные страны. В алфавите музыкальной грамоты всего лишь семь нот, но благодаря этим нотам мы можем разговаривать со всем миром, окунуться в исторические эпохи, исполняя выдающиеся арии и вокальные поэмы. Огромное спасибо за внимательное отношение и высокую организацию данного конкурса.



Фото УзА.

**Ульяна Семенова (Россия):**

— В международном конкурсе такого масштаба принимаю участие впервые. Очень волнуюсь, хочется пройти в финал, но здесь очень сильная конкуренция. За эти дни сдружилась практически со всеми участниками, приятно, что все ребята друг друга поддерживают. Такие конкурсы позволяют не только набираться опыта, но и выходить на международный уровень. Рада, что у меня есть такая возможность — показать себя, послушать других вокалистов, которые у себя на Родине являются лучшими исполнителями оперы.

**Насиба САБИРОВА,**  
наш корр.

**Начисленные проценты  
на эти вклады выплачиваются ежемесячно.**

## Qishloq Qurilish Bank

Предлагает всем соотечественникам следующие виды новых вкладов:

**В национальной валюте:**

**«Устоз»** — средства принимаются на 4 — 6 месяцев.

**«Баракали мавсум»** — средства принимаются на 2 — 6 месяцев.

**«Файзи»** — средства принимаются на 4 — 6 месяцев.

**«Яҳши ният»** — средства принимаются на 12 — 24 месяца.

**«Талаба»** — средства принимаются на 14 месяцев, начисленные проценты выплачиваются каждые 3 месяца.

В целях поддержки сельских жителей, желающих приобрести жилые дома, строящиеся по типовым проектам, предлагаем следующие вклады:

**«Хонадон»** — срок депозита — 1 год.

**«Мадад»** — не менее 1 года.

**«Курилишга бошлангич бадал»** — не менее 1 года.

**Все ваши вклады гарантируются Фондом гарантирования вкладов граждан в банках.**

**Ваши вклады:**

- освобождены от уплаты налогов и других обязательных платежей;
- являются банковской тайной;
- используются по вашему усмотрению и без ограничений;
- объем вкладов не ограничен.

Справки по телефонам: (+998 71) 150-76-53, 150-39-93.

[www.qqb.uz](http://www.qqb.uz)

**«Кишилок курилиш банк» — на службе вашего благополучия!**

Услуги лицензированы

**Отделы редакции:**

По вопросам парламентской, общественно-политической, международной жизни и права — 236-29-89. По вопросам экономики — 233-48-04. По вопросам культуры и просвещения, науки и образования — 233-95-01.

Реклама — 232-11-15. Секретариат — 233-28-49. Канцелярия — 233-52-55.

Редакция рукописи не рецензирует и не возвращает. За достоверность рекламных материалов редакция ответственности не несет.

\* Адрес: 100000, Ташкент, ул. Матбуотчилар, 32. Адрес в Интернете: [www.narodnoeslovo.uz](http://www.narodnoeslovo.uz) e-mail: info@narodnoeslovo.uz

Дежурный редактор  
Дежурный  
Старший корректор  
С. Ли  
А. РАШИДБЕКОВ  
Л. ЛЕБЕДЕВА

Газета сверстана А. КОВТУНОВЫМ.  
Итог по УзА: 00.25 Подписано в 01.15